



Scotiabank

مشاوران ما می توانند در برداشتن قدم های آغازین در کانادا به شما کمک کنند.

مهاجران تازه وارد
کارگران خارجی
دانشجویان خارجی

Scotiabank
StartRight

برنامه ویژه تازه واردان

Scotiabank برای واريز حقوق استفاده كنيد يا 2 واريز از پيش تاثير شده(PAC) يا 2 برداشت از پيش تاثير شده(PAD) با آن داشته باشيد، اگر واريز خودكار حقوق و باPAC/PAD را طرف مدت 60 روز از افتتاح حساب انجام دهيد 1000 امتياز به حساب SCENE شما اضافه خواهد شد. هر مشتري در هر عضويت SCENE خود مي تواند فقط يك بار از پيشنهادهاي ويژه شروع عضويت استفاده كند. بعد از اينكه حساب شما واجد شرايط شده، پيشنهادهاي ويژه شروع ثبتي نام فقط يك بار به هر مشتري در حساب هاي فردي يا مشترك تعلق مي گيرد. در مورد حساب هاي مشترك، اگر در زمان اعطاي هر پيشنهادهاي، هر کدام از مشتري ها شخصا براي عضويت SCENE ثبت نام کرده باشند، امتيازات بطور مساوي بين آنها تقسيم خواهد شد. واريز حقوق از پيش تاثير شده و يا 1 سري از تراكتش هاي از پيش تاثير شده زود بايد در يك حساب (مشابه) انجام شده باشند: PAC 2 (a) PAD 1 (b) يا 1 PAD 1 و PAC 1. اين پيشنهادهاي براي دارندگان كنوني حساب هاي واجد شرايط SCENE نزد Scotiabank معتبر نمي باشد.

امتيازات SCENE به تراكتش هاي خريدي غير اعتباري و تراكتش هاي Interac Flash**/ با حساب هاي واجد شرايط با استفاده از Scotiabank SCENE تعلق مي گيرد. امتيازات كسب شده با Scotiabank SCENE طرف مدت 2 الي 3 روز كاري براي تراكتش هاي برداشت و به صورت ماهيانه براي ثبت نام Scotiabank و پيشنهادهاي روايت بانكي به روز رسانی می شود. به ازای هر 5 دلار خريدي غير اعتباري 1 امتياز SCENE و به ازای هر 1 دلار خرج شده در سينماهاي طرف قرارداد Cineplex Entertainment و آنلاین در 5cineplex.com امتياز SCENE بدست آوريد. امتيازات SCENE فقط در سينماهاي طرف قرارداد Scotiabank و Entertainment و با scene.ca براي ساير پيشنهادهاي امتيازات (يا پاداش ها) قبل استفاده هستند. شرايط و محدوديت هايي وجود دارد. جهت آگاهي از جزئيات كامل به scene.ca مراجعه كنيد.

15- نرخ بهره براي کارت SCENE VISA و كارت L'earn معادل 19.99% در حد صحت؛ نرخ بهره براي برداشت نقدي از محل اعتبار، انتقال موجودي و چك هاي VISA Scotiabank® معادل 21.99% مي باشد. نرخ بهره، هزينه ساليانه و ويژگي هاي ذكر شده در كارت مربوط به 1 آوريل 2011 بوده و ممكن است بدون اعلام قبلي تغيير يابند.

SCENE VISA - به ازای هر 1 دلار خريدي با كارت 1 امتياز SCENE و به ازای هر 1 دلار خرج شده در سينماهاي طرف قرارداد Cineplex Entertainment و آنلاین در 5cineplex.com امتياز SCENE بدست آوريد. امتيازات SCENE فقط در سينماهاي طرف قرارداد Cineplex Entertainment و با scene.ca براي ساير پيشنهادهاي امتيازات (يا پاداش ها) قبل استفاده هستند. امتيازات SCENE به پس دادن خريدي، پرداخت ها، برداشت نقدي از محل اعتبار، چك هاي Scotiabank VISA، بن اعتباري، هزينه هاي كارت، هزينه هاي بهره و ساير هزينه هاي خدمات/تراكتش ها تعلق نمي گيرد. شرايط و محدوديت هايي وجود دارد. جهت آگاهي از جزئيات كامل به scene.ca مراجعه كنيد.

دارندگان كارت هاي L'earn تا 1% برگشت نقدي مي گيرند. پاداش هاي Moneyback به پس دادن خريدي، پرداخت ها، برداشت نقدي از محل اعتبار، چك هاي Scotiabank VISA، بن اعتباري، هزينه هاي كارت، هزينه هاي پرداخت و ساير هزينه هاي خدمات/تراكتش ها تعلق نمي گيرد. شرايط و محدوديت هايي وجود دارد. جهت آگاهي از جزئيات كامل به scotiabank.com مراجعه كنيد. كليه كارت هاي اعتباري فروشگاهي Scotiabank بجز كارت VISA Scotiabank Value، كارت VISA Scotiabank Value و كارت بدون هزينه Scotiabank Value VISA كه بعد از 14 مارس 2011 صادر يا مجددا صادر شده باشند دراي Visa payWave خواهند بود. جهت كسب اطلاعات بيشتر به scotiabank.com/paywave مراجعه فرماييد.

*نشان هاي تجاري ثبت شده بانك Nova Scotia
TM نشان هاي تجاري بانك Nova Scotia

ترده بندي شده توسط نشريه Canadian Business و موسسه Reputation
ترده بندي شده توسط شركت مشاور معتبر بين المللي، Oliver Wyman, 2009

*VISA Int/دارنده مجوز بانك Nova Scotia

*بن WESTERN UNION، لوگو و نشان هاي تجاري مربوطه و علائم خدماتي متعلق به

Western Union Holdings, Inc. در ايالات متحده آمريكا و بسياري از كشور هاي خارجي ثبت و/يا استفاده شده و با دريافت مجوز از آنها استفاده مي شود.

*نشان تجاري ثبت شده SCENE IP LP، با كسب مجوز استفاده مي شود.

Interac Flash**، Interac Flash و Pay in a flash نشان هاي تجاري بوده و بانك Nova Scotia با كسب مجوز از آنها استفاده مي كند. با قابليت Interac Flash مي توانيد خريدهاي كوچك خود را با حركت دادن يا زدن كارت Scotiabank SCENE خود به دستگاه كارت خوان ويژه در فروشگاه هاي طرف قرارداد انجام دهيد. جهت كسب اطلاعات بيشتر به scotiabank.com/flash مراجعه فرماييد.

*Cineplex Entertainment، با كسب مجوز استفاده مي شود.

با مشاوره و ارائه راهكار هاي آسان براي زندگي جديد به شما كمك خواهيم كرد تا شروعي خوب داشته باشيد.

نكات مهمي كه بايد بدانيد

1- برنامه Scotiabank StartRight براي مهاجران تازه وارد با سابقه حضور 0 تا 3 سال در كانادا، دانشجويان خارجي و كارگران خارجي تهيه شده است.

2- اين پيشنهادهاي از زمان افتتاح يك حساب Powerchequing® نزد Scotiabank به مدت يك سال اعتبار دارد. خدمات بانكي رايجان فقط هزينه هاي خدمات در سطح حساب هاي شخصي را در بر مي گيرد. اين شامل هزينه كليه تراكتش هاي ماهيانه حساب مي باشد. اما هزينه هايي كه در بسته بانكي شما پوشش داده نشده اند و يا هزينه هايي كه توسط ساير موسسات مالي طلب مي شود جز آن نخواهد بود. هزينه هايي كه با حساب Powerchequing پوشش داده نمي شوند، شامل هزينه دسترسي جهت استفاده از دستگاه هاي بانكي غير Scotiabank (مانند هزينه هاي VISA** يا Interac** PLUS) كسبان اخذ خواهند شد. هزينه هايي كه از دارندگان كارت براي استفاده از خدمات برداشت در خارج از كشور مطالبه مي گردد به قوت خود باقي خواهد بود.

3- مشروط به بر آورده ساختن معيار هاي اعتباري و الزامات امنيتي Scotiabank - دانشجويان خارجي براي دريافت يك كارت VISA تضميني بايد تا 120% سقف اعتبار تصويب شده نزد بانك و ثبتي بگذارند. افراد مقيم دائم و كارگران خارجي مي توانند يك كارت VISA تضميني نيازمند و ثبتي گذاري تا 100% سقف اعتبار تصويب شده مي باشد. وجه نقد، اوراق پس انداز يا گواهي سرمايه گذاري تضميني كانادا بعنوان وثبتي كارت VISA مورد قبول مي باشد. علاوه بر اين، جهت استفاده از امكانات و تسهيلات استقراض شخصي، فرد بايد مقوم كانادا بوده و به سن بلوغ رسيده باشد: 18 سال براي NL, NB, PEI, QC, ON, MB, SK, AB و 19 سال براي NL, NB, BC, YK, NT, Nunavut.

4- مشروط بر موجود بودن و امضاي قرارداد اجاره صندوق امانات.

5- در حال حاضر برنامه وام خودرو در اين نيمهنگامي هاي فروش خودرو در كانادا ارائه مي شود: كيا، كرايسلر، هيونداي، جگوار، مازدا، ميتسوبيشي و ولوو. اين برنامه فقط براي مهاجران تازه وارد و كارگران خارجي است. مشروط به رعايت شرايط و مقررات تاثير مالي Scotiabank. پيش پرداخت الزامي است.

6- تنها در مورد موريج (رهن) هاي مسكوني و مشروط به معيار هاي وام دهی Scotiabank براي املاك مسكوني قابل اجرا مي باشد. داشتن بيمه عدم باز پرداخت موريج CMHC/Genworth Financial Canada براي نسيب هاي ارزش وام و Loan to Value ratios (LVRs) بيش از 50% تا حداكثر 95% الزامي است. حداكثر LVR موجود ممكن است از 95% كمتر باشد.

7- با بسته بانكي Scotia Running Start for business® مي توانيد در هزينه هاي امور بانكي تجاري خود صرفه جويي کرده و از پيشنهادهاي انحصاري مشاركت براي كمك در راه اندازي كسب و كار بهره مند شويد.

8- Scotiabank يك نماينده مجاز ارائه خدمات انتقال پول Western Union است. هزينه ارسال پول توسط Western Union به مبلغ و مقصد ارسال بستگي دارد. جهت آگاهي از هزينه هاي انتقال پول توسط Western Union مي توانيد به يكي از شعب عامل Scotiabank مراجعه كنيد. براي استفاده از خدمات انتقال پول Western Union از طريق شعب عامل Scotiabank، داشتن يك حساب بانكي روزانه Scotiabank الزامي است.

9- واريز به اين حساب جزو واريز هاي تضمين شده تحت قانون تضمين سپرده گذاري كانادا محسوب نمي شود. اگر مانده حساب روزانه كمتر از 200 دلار آمريكا باشد هزينه نگهداري ماهيانه 1 دلار آمريكا از شما اخذ خواهد شد.

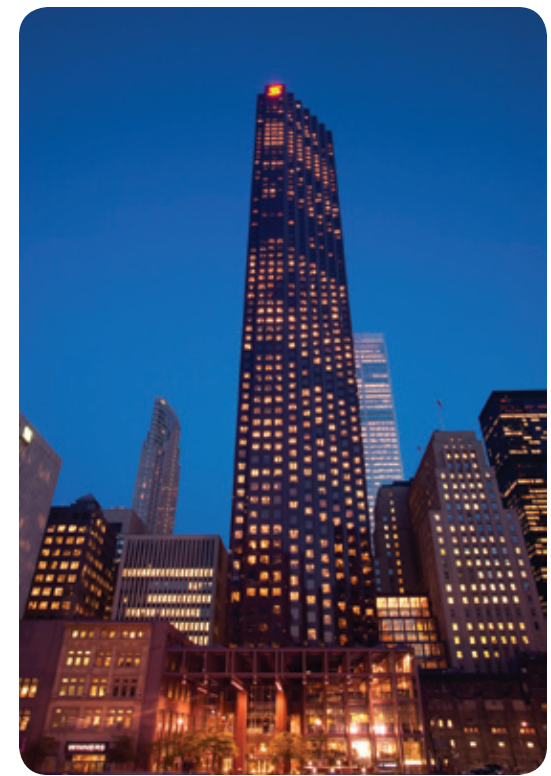
10- واريز به اين حساب جزو واريز هاي تضمين شده تحت قانون تضمين سپرده گذاري كانادا محسوب نمي شود. اگر مانده حساب روزانه كمتر از 200 يورو باشد هزينه نگهداري ماهيانه 1 يورو از شما اخذ خواهد شد.

11- دانشجويان واجد شرايط عبارتند از دانشجويان تمام وقت كه در يك دانشگاه، دانشكده محلي، CEGEP يا ساير موسسات آموزش عالي كانادا مشغول به تحصيل باشند. براي استفاده از مزايای حساب Student Banking Advantage Plan، بايد حداكثر تا 31 اكتوبر هر سال تقويمي به شعيه خود مراجعه کرده و مدارك نشاندهنده ثبتي نام تمام وقت در يك دانشگاه يا موسسه آموزش عالي واجد شرايط را ارائه كنيد. زماني كه ديگر يك دانشجوي تمام وقت نيائيد يا مدارك نشاندهنده ثبتي نام تمام وقت در يك دانشگاه يا موسسه آموزش عالي را ارائه نكرده باشيد، اين برنامه حذف شده و حساب شما بطور خودكار به يك حساب Powerchequing تبديل خواهد شد. الزامات احراز هويت و شناسايي شخصي بايد رعايت شوند.

12- اگر مانده حساب روزانه كمتر از 2000 دلار كانادا باشد نگهداري ماهيانه 1.25 دلار كانادا از شما اخذ خواهد شد.

13- 10% تخفيف به بهاي كامل خريدي (بدون احتساب ماليات ها) تعلق مي گيرد و شامل خريدي مشروبات الكلي و خريدي در Tim Horton نيست. تماشا يي فيلم رايجان در سينماهاي Cineplex Entertainment فقط با 1000 امتياز. براي آگاهي از جزئيات كامل به www.scene.ca مراجعه كنيد. شرايط و محدوديت هايي وجود دارد.

14- اگر با حساب بانكي واجد شرايط SCENE خود يك كارت Scotiabank SCENE بگيريد، بعد از اوايل خريدي غير اعتباري با اين كارت 1000 امتياز به عضويت SCENE شما اضافه خواهد شد. خريدي بايد طرف مدت 60 روز از افتتاح حساب انجام شده باشد. در صورتی كه از حساب جديد واجد شرايط SCENE خود نزد



از همين جا شروع كنيد.

به scotiabank.com/startright مراجعه كنيد.

با شماره 1-866-800-5159 تماس بگيريد.

(فقط آمريكاي شمالي - انگليسي، فرانسوي، كاتوني، ماندارين، پنجابي و

اسپانيايي)

به يكي از شعب Scotiabank مراجعه كنيد.

ما در برنامه مهاجرت ریزی شروعی صحیح و خوب در کانادا به شما کمک خواهیم کرد.

ما می دانیم که آمدن به یک کشور جدید چه احساسی دارد. برنامه **Scotiabank StartRight¹** برای تازه واردان بدین منظور طراحی شده است که تمام کمک های لازم برای استقرار آسان در کانادا را در اختیار شما قرار دهد. با شروع زندگی جدید متوجه خواهید شد که رسیدگی به امور مالی در راس فهرست کار هایتان قرار دارد. مشاوران **Scotia[®]** ما آماده ارائه بهترین راه حل ها و راهنمایی ها - از افتتاح حساب بانکی و مدیریت وجوه شما گرفته تا سرمایه گذاری برای آینده می باشند.

درباره Scotiabank

- یکی از موسسات مالی برتر آمریکای شمالی - و بین المللی ترین بانک کانادا
- معتبر ترین بانک کانادا از دیدگاه کانادایی ها²
- جزو 10 بانک ول دنیا³
- قدرت، صداقت و خدمات رسانی برای بیش از 179 سال
- به بیش از 18.6 میلیون مشتری در 50 کشور جهان خدمات ارائه می دهد
- گروه Scotiabank دار ای 70,000 کارمند است که بسیاری از آنها می توانند به زبان شما صحبت کنند
- دار ای شبکه خدمات رسانی فراگیر با حدود 1000 شعبه و 3000 دستگاه خودپرداز (ABM) در سر تا سر کانادا



از همان بدو ورود دست بکار شوید

- از یک حساب جاری با عملیات بانکی روزانه رایگان به مدت یک سال بهره مند شوید²
- با حساب **Scotia Power Savings AccountTM** بر پس انداز های خود اضافه کنید
- با یک کارت اعتباری **VISA[®]** که تامین کننده نیاز های اعتباری شماست اعتبار بانکی کسب کنید³
- از اشیای قیمتی خود در یک صندوق امانات کوچک که به مدت یک سال بطور رایگان در اختیار شما قرار داده می شود، محافظت کنید⁴
- با برنامه وام مخصوص در نمایندگی های منتخب، اتومبیل خریداری کنید⁵
- با وام های ویژه مسکن ما در کانادا خانه بخرید⁶



- کس ب و کار خود را با راهکار ها و مشاوره های اختصاصی ما راه اندازی کنید⁷
- از طریق خدمات **Western Union Money Transfer^{®S}** ارائه شده توسط Scotiabank، پول حواله کنید⁸
- از طریق خدمات ارائه شده توسط **ScotiaMocatta** طلا و سایر فلزات گرانبها خریداری کنید.
- یک حساب سود روزانه **Scotia[®]** به دلار آمریکا⁹ یا یک حساب پس انداز سود روزانه **Scotia[®]** به یورو¹⁰ باز کنید

مدیریت امور مالی یک مسئله موقتی نیست.

- به مدت یک سال از یک حساب جاری با عملیات بانکی روزانه رایگان بهره مند شوید²
- با حساب **Scotia Power Savings Account** بر پس انداز های خود اضافه کنید
- با یک کارت اعتباری **VISA[®]** که تامین کننده نیاز های شماست اعتبار بانکی کسب کنید³
- از اشیای قیمتی خود در یک صندوق امانات کوچک که به مدت یک سال بطور رایگان در اختیار شما قرار داده می شود، محافظت کنید⁴
- با برنامه وام مخصوص در نمایندگی های منتخب، اتومبیل خریداری کنید⁵
- با وام های ویژه مسکن ما در کانادا خانه بخرید⁶
- از طریق خدمات **Western Union Transfer** ارائه شده توسط Scotiabank، پول بفرستید⁸
- از طریق خدمات ارائه شده توسط **ScotiaMocatta** طلا و سایر فلزات گرانبها خریداری کنید.
- ^{*} یک حساب سود روزانه **Scotia** به دلار آمریکا⁹ یا یک حساب پس انداز سود روزانه **Scotia** به یورو¹⁰ باز کنید



آینده مالی شما از همین امروز آغاز می شود.

- تنها با 1.25 دلار در ماه از برنامه **Student Banking Advantage[®]** با تعداد برداشت نامحدود استفاده کنید¹²



- در برنامه **FREE SCENE^{®*}** عضو شده و از فیلم های رایگان و 10% تخفیف در خریدهای ویژه بر خوردار شوید.¹³

- با کارت بانکی **SCENE ScotiaCard[®]** خود تا 2000 امتیاز دریافت کنید - این امتیاز برای تماشای رایگان 2 فیلم¹⁴ کافی است.

- یک کارت **SCENE[®] VISA[®]** یا کارت **VISA[®] L'earn[®]** با هدایای ویژه و بدون هزینه سالیانه دریافت کنید¹⁵

- یک حساب سود روزانه **Scotia** به دلار آمریکا⁹ یا یک حساب پس انداز سود روزانه **Scotia** به یورو¹⁰ باز کنید



شما آمدن به این کشور را برنامه ریزی کردید. حالا به ما اجازه دهید تا در برنامه ریزی آینده کمک تان کنیم.